

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2003.

Art. 3. Le présent arrêté sera notifié à l'intéressé et une copie sera transmise à la Cour des Comptes.

Bruxelles, le 10 juillet 2003.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
D. DUCARME

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargé de la Fonction publique,
G. VANHENGEL

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2003.

Art. 3. Dit besluit wordt aan de betrokkenen betekend en een afschrift van dit besluit wordt toegestuurd aan het Rekenhof.

Brussel, 10 juli 2003.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
D. DUCARME

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met het Openbaar Ambt,
G. VANHENGEL

MINISTÈRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2003/31508]

25 SEPTEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant intégration au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale des membres du personnel en provenance de l'Office belge du Commerce extérieur

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40, § 1^{er}, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'ordonnance du 24 décembre 1992 relative à la mise à disposition de l'Exécutif des membres du personnel d'organismes publics transférés à la Région;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 28 août 2003;

Vu le protocole n° 2003/18 du Comité de secteur XV du 23 juin 2003;

Vu la délibération du Gouvernement sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 35.735/2/V du Conseil d'Etat, donné le 11 août 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant qu'il y a lieu de confirmer sans délai l'intégration au ministère de la Région de Bruxelles-Capitale des membres du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur transférés à la Région de Bruxelles-Capitale et mis à la disposition du Gouvernement, compte tenu du fait qu'ils remplissent déjà des missions et des fonctions audit ministère;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les membres du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur mis à la disposition du Gouvernement par l'ordonnance du 24 décembre 1992 relative à la mise à disposition de l'Exécutif des membres du personnel d'organismes publics transférés à la Région, dont les noms sont repris en annexe I du présent arrêté, sont intégrés au ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. Sont considérés comme nommés à titre définitif au ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, les agents de l'Office belge du Commerce extérieur visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, 3), a et b, de l'arrêté royal du 18 décembre 2002 déterminant les modalités de transfert des membres du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur à l'Agence pour le Commerce extérieur et aux Régions qui, avant leur transfert, avaient été recrutés sur base d'un contrat de travail.

Art. 3. Les titulaires des grades mentionnés dans la colonne de gauche de l'annexe II sont nommés de plein droit et par changement de grade dans le grade correspondant de la colonne de droite.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2003/31508]

25 SEPTEMBER 2003. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende opneming in het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van de personeelsleden komende van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 40, § 1, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de ordonnantie van 24 december 1992 waarbij naar het Gewest overgegane personeelsleden van openbare instellingen ter beschikking van de Executieve worden gesteld;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 augustus 2003;

Gelet op het protocol nr. 2003/18 van 23 juni 2003 van het sectorcomité XV;

Gelet op het besluit van de Regering over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies 35.735/2/V van de Raad van State, gegeven op 11 augustus 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat de opneming in het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van de personeelsleden van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel die naar het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werden overgeplaatst en ter beschikking werden gesteld van de Regering, onverwijld bevestigd dient te worden, rekening houdend met het feit dat zij reeds opdrachten en functies in genoemd ministerie waarnemen;

Op voorstel van de Minister van Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsleden van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel die ter beschikking werden gesteld van de Regering door de ordonnantie van 24 december 1992 waarbij naar het Gewest overgegane personeelsleden van openbare instellingen ter beschikking van de Executieve worden gesteld, waarvan de namen werden opgenomen in bijlage I bij dit besluit, worden opgenomen in het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 2. Als vast benoemd bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden beschouwd de personeelsleden van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel die bedoeld worden in artikel 1, § 1, 3), a en b, van het koninklijk besluit van 18 december 2002 tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel overgaan naar het Agentschap voor Buitenlandse Handel en naar de Gewesten en die, voor hun overplaatsing, op basis van een arbeidsovereenkomst waren aangeworven.

Art. 3. De titularissen van de graden bedoeld in de linkerkolom van de bijlage II worden van rechtswege en door verandering van graad benoemd in de overeenstemmende graad in de rechterkolom.

Art. 4. Les agents emportent dans leur nouveau grade l'ancienneté de grade acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

Lorsque plusieurs grades ont été réduits à un grade de base conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 fixant le statut administratif des agents du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, l'ancienneté de grade de l'agent qui passe au nouveau grade est égale à l'ancienneté de grade qu'il a acquise, le cas échéant, dans chacun des grades convertis en nouveau grade de base.

Art. 5. Les agents nommés, conformément à l'article 3 du présent arrêté, dans un grade de recrutement, sont insérés avec le bénéfice de l'échelle de traitement 101 de la carrière fonctionnelle de leur grade, s'ils comptent moins de neuf ans d'ancienneté de grade.

S'ils comptent au moins neuf et moins de dix-huit ans d'ancienneté de grade, ils sont insérés avec le bénéfice de l'échelle de traitement 102 de la carrière fonctionnelle de leur grade.

S'ils comptent dix-huit ans d'ancienneté de grade, ils sont insérés avec le bénéfice de l'échelle de traitement 103 de la carrière fonctionnelle de leur grade.

Art. 6. Les titulaires d'une carrière plane de niveau 2+ sont insérés dans la carrière fonctionnelle du niveau B.

Ils bénéficient de l'échelle de traitement B102 dès qu'ils comptent six ans d'ancienneté de grade et de l'échelle de traitement B103 dès qu'ils comptent quinze ans d'ancienneté de grade.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

Art. 8. Le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 septembre 2003.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche Scientifique,

D. DUCARME

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations Extérieures,

G. VANHENGEL

Art. 4. De ambtenaren behouden in hun nieuwe graad de graadancienniteit die was verkregen in de graad waarvan ze titularis waren.

Als meerdere graden werden vereenvoudigd tot één basisgraad, overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, is de graadancienniteit van de ambtenaar die naar de nieuwe graad overgaat, gelijk aan de graadancienniteit die hij in voorkomend geval heeft verworven in ieder van de graden die in de nieuwe basisgraad worden omgezet.

Art. 5. De ambtenaren die benoemd werden, overeenkomstig artikel 3 van dit besluit, in een wervingsgraad, worden ingeschakeld in de weddenschaal 101 van de functionele loopbaan van hun graad als zij minder dan negen jaar graadancienniteit hebben.

Als zij minstens negen en minder dan achttien jaar graadancienniteit hebben, worden zij ingeschakeld in de weddenschaal 102 van de functionele loopbaan van hun graad.

Als zij achttien jaar graadancienniteit hebben, worden zij ingeschakeld in de weddenschaal 103 van de functionele loopbaan van hun graad.

Art. 6. De titularissen van een vlakke loopbaan in niveau 2+ worden ingeschakeld in de functionele loopbaan van niveau B.

Zij genieten de weddenschaal B102 zodra zij zes jaar graadancienniteit tellen en de weddenschaal B103 zodra zij vijftien jaar graadancienniteit tellen.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Art. 8. De Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 september 2003.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

D. DUCARME

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Annexe I^{re} — Bijlage I

Membres du personnel francophone – Franstalige personeelsleden

Niveau 1

De Cook,	Willy,	Conseiller
Blum,	Michèle,	Conseiller adjoint
Decoster,	Stéphane,	Conseiller adjoint
Lenneberg,	Christine,	Conseiller adjoint

Niveau 2+

Gerain,	Christiane,	Secrétaire de direction
Gysens,	Martine,	Secrétaire de direction
Lemmens,	Françoise,	Secrétaire de direction

Niveau 2

Godbil,	Danielle,	Chef administratif
Daulie,	Fabienne,	Assistant administratif
Ridole,	Martine,	Assistant administratif

Niveau 3

Heffinck,	Michel,	Commis
-----------	---------	--------

Niveau 4

Meyer,	Nadine,	Agent administratif
--------	---------	---------------------

Membres du personnel néerlandophone – Nederlandstalige personeelsleden

Niveau 1

Den Doncker,

Guy,

Adjunct-adviseur

Niveau 2

Billien,

Jozef,

Bestuurschef

Niveau 3

Vanroy,

Willy,

Klerk

Niveau 4

Vrielynck,

Martine,

Beambte

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 septembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

D. DUCARME

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 september 2003.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

D. DUCARME

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Annexe II - Bijlage II

Niveau 1	Niveau A
Conseiller/Adviseur	Directeur/Directeur
Conseiller adjoint/Adjunct-adviseur	Attaché/Attaché
Niveau 2+	Niveau B
Secrétaire de direction,/Directiesecretaris	Assistant/Assistent
Niveau 2	Niveau C
Assistant administratif/Administratief assistent	Adjoint/Adjunct
Chef administratif/Bestuurschef	
Niveau 3	Niveau D
Commis/Klerk	Commis/Klerk
Niveau 4	Niveau E
Agent administratif/Beambte	Préposé/Beambte

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 septembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

D. DUCARME

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 september 2003.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

D. DUCARME

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

**MINISTÈRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2003/31505]

6 OCTOBRE 2003. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission artistique des Infrastructures de Déplacement

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Travaux Publics, du Transport, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide Médicale Urgente,

Vu l'arrêté ministériel du 24 avril 1990 portant création de la Commission artistique des Infrastructures de Déplacement, modifié par les arrêtés ministériels des 13 juin et 21 novembre 1996;

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2003/31505]

6 OKTOBER 2003. — Ministerieel besluit houdende de benoeming van de leden van de Artistieke Commissie van de Vervoerinfrastructuur

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

Gelet op het ministerieel besluit van 24 april 1990 houdende de oprichting van de Artistieke Commissie van de Vervoerinfrastructuur, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 13 juni en 21 november 1996;